

# Bestellschein

Kreuzen Sie Ihre gewünschten Menüs an und geben Sie den abgetrennten Bestellschein Ihrem Menüfahrer mit.

09. bis 15. November 2020

	1	2	3	4	5
<b>Mo.</b> 09.11.2020	7622 <input type="radio"/>	4532 <input type="radio"/>	4727 <input type="radio"/>	6528 <input type="radio"/>	8033 <input type="radio"/>
<b>Di.</b> 10.11.2020	7815 <input type="radio"/>	4155 <input type="radio"/>	4530 <input type="radio"/>	6291 <input type="radio"/>	8709 <input type="radio"/>
<b>Mi.</b> 11.11.2020	7315 <input type="radio"/>	4925 <input type="radio"/>	4154 <input type="radio"/>	6720 <input type="radio"/>	8097 <input type="radio"/>
<b>Do.</b> 12.11.2020	7452 <input type="radio"/>	4216 <input type="radio"/>	4531 <input type="radio"/>	6723 <input type="radio"/>	8920 <input type="radio"/>
<b>Fr.</b> 13.11.2020	7713 <input type="radio"/>	4421 <input type="radio"/>	4502 <input type="radio"/>	6542 <input type="radio"/>	8001 <input type="radio"/>
<b>Sa.</b> 14.11.2020	7408 <input type="radio"/>	4702 <input type="radio"/>	4824 <input type="radio"/>	6247 <input type="radio"/>	8566 <input type="radio"/>
<b>Volks- trauertag So.</b> 15.11.2020	7525 <input type="radio"/>	4637 <input type="radio"/>	4209 <input type="radio"/>	6232 <input type="radio"/>	8111 <input type="radio"/>

Bitte auf Rückseite  
Namen und Anschrift eintragen!



...weil Nähe zählt.



Menü	1 Gut bürgerlich	2 Menü mit BE-Angabe	3 Leichtes Vollkost-Menü	4 Klein, aber fein	5 Schlemmer-Menü
<b>Mo.</b> 09.11.2020	<b>Kartoffelkühle</b> mit Champignonsoße AI, C, G, L <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<b>Putensteak in Käsesoße</b> mit Kohlrabigemüse und Kartoffeln BE: 3,2 C, G <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<b>Lachspfanne</b> Lachsfiletstreifen mit Penne-Nudeln, Blattspinat, Salatgurkenwürfeln und Cherrytomaten BE: 4,3 AI, D, G <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<b>Hähnchenbrustfilet</b> Spinat, Béchamelkartoffeln G <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<b>Cevapcici</b> Hackfleischröllchen mit Zwiebeln und Knoblauch gewürzt, bunte Balkansoße, Reis Dubrovnik AI, G, L <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
<b>Di.</b> 10.11.2020	<b>Wirsingintopf</b> mit Mini-Frikadellen und Kartoffeln AI, C, L <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<b>Rindfleisch in Meerrettichsoße</b> Bohngemüse, Salzkartoffeln BE: 3,0 G, L, O <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<b>Puten-Hacksteak</b> Karotten, Blumenkohl und Broccoli, Kartoffelpüree BE: 3,1 AI, G, L <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<b>Tortelloni alla panna</b> köstliche Teigtaschen mit Ricotta- Spinatfüllung, in feiner Kräuter- Sahnesoße, garniert mit Pinienkernen AI, C, G <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<b>Kabeljaufilet</b> paniert, dazu Kartoffel-Gemüsegratin AI, C, D, G, M <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
<b>Mi.</b> 11.11.2020	<b>2 Kalbsbratwürste</b> in Soße, Spinat und Kartoffelpüree G, L <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<b>Pfannkuchen mit Quarkfüllung</b> und Heidelbeeren BE: 3,6 AI, C, G <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<b>Gekochtes Rindfleisch in Kräutersoße</b> Rote Bete, Kartoffeln BE: 3,0 G, L <input type="checkbox"/>	<b>Schaschlikpfanne</b> gewürfeltes Schweinefleisch in pikanter Soße mit Speck, Zwiebeln und Paprikastücken, Langkorn-Reis L <input type="checkbox"/>	<b>Hackfleischklößchen »Zigeuner Art«</b> in pikanter Zucchini-Paprikasoße, Käse-Maccaroni AI, C, G, L <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
<b>Do.</b> 12.11.2020	<b>Königsberger Klopse</b> in Kapernsoße, Langkorn-Reis mit Erbsen AI, C, G, L <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<b>Geschnetzeltes »Mutters Art«</b> vom Schwein, Kohlrabi- und Steckrübenstreifen, bunte Nudeln BE: 3,8 AI, C, G, L, M, N <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<b>Putenkeulenbraten</b> in Rahmbratensoße, mit Mangold- gemüse und Kartoffelknödeln BE: 3,2 AI, C, G, L <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<b>Szegediner Gulasch</b> Schweinefleischwürfel in Soße mit Sauerkraut, Salzkartoffeln AI, G, L <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<b>Bunter Gemüse-Mix</b> Blumenkohlröschen, Fingermöh- rchen, Erbsen und Romanbohnen, mit Sauce à la Hollandaise und Salz- kartoffeln C, G <input type="checkbox"/>
<b>Fr.</b> 13.11.2020	<b>Alaska-Seelachs paniert</b> in Filetform, Kräuter-Senfsoße, Petersilienkartoffeln AI, C, D, G, L, M <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<b>Fleischkäse</b> in Soße, mit Erbsen und Kartoffelpüree BE: 2,9 AI, G, L <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<b>Hühnerfrikassee</b> Karottengemüse mit Petersilie, Langkorn-Reis BE: 3,8 C, G, L <input type="checkbox"/>	<b>Hausmacher Bratwurst</b> 2 Stück auf Bayrisch Kraut, Kartoffelpüree G, L <input type="checkbox"/>	<b>Herzhafter Nudelteller</b> Käsespätzle »Allgäuer Art«, Gemüse- maultaschen und Bandnudeln mit Pilzrahmsoße, verfeinert mit Weiß- wein AI, C, G, L <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
<b>Sa.</b> 14.11.2020	<b>»Frikadelle Rustika«</b> Bratling aus Schweinehackfleisch, Wirsing und Käse, mit Pfannen- gemüse, Kartoffelpüree AI, C, G, L <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<b>Kabeljaufiletschnitte</b> in Dillrahmsoße, Kartoffeln BE: 3,6 D, G, M <input type="checkbox"/>	<b>Kesselgulasch</b> Eintopf mit Rindfleisch, Kartoffeln, Karotten, Broccoli und Hörchen- nudeln BE: 3,3 AI, C, L <input type="checkbox"/>	<b>Grießbrei mit Früchten</b> Erdbeeren, Sauerkirschen, Pflirsichwürfel AI, C, G <input type="checkbox"/>	<b>Hähnchenbrust »Caprese«</b> in sahniger Tomatensoße, mit Mozza- rella garniert, dazu Kräuter-Nudeln AI, G, L <input type="checkbox"/>
<b>Volks- trauertag So.</b> 15.11.2020	<b>Putenrollbraten</b> in Bratensoße, mit Romanbohnen und Kartoffelknödeln AI, C, G, L <input type="checkbox"/>	<b>Fränkisches Grünkernkühle</b> Getreidebratling im Gemüsebett, Kohlrabigemüse, Petersilienkartoffeln BE: 4,3 A5, AI, C, G, L <input type="checkbox"/>	<b>Schweinegeschnetzeltes »Stroganoff Art«</b> mit Fingermöhrrchen und Spätzle BE: 3,3 AI, C, G, L <input type="checkbox"/>	<b>Alaska-Seelachsfiletschnitte</b> paniert und goldbraun gebraten, Remouladensoße, Petersilien- kartoffeln AI, C, D, G, L, M <input type="checkbox"/>	<b>2 Rinderrouladen</b> »Hausfrauen Art«, mit Speck- und Zwiebelfüllung, Apfelrotkohl, Salz- kartoffeln mit Röstzwiebeln AI, G, L, M <input type="checkbox"/>

### Piktogramme:

- = enthält Rindfleisch
- = enthält Schweinefleisch
- = enthält Geflügel
- = enthält Fisch
- = Vegetarische Menüs
- = enthält Alkohol
- = würzige Knoblauchnote
- = enthält Gluten
- = enthält Laktose

### Kennzeichnungen:

- = Leichte Vollkost
- Zusatzstoffe:**
- ① = mit Farbstoff
- ② = mit Antioxidationsmittel
- ③ = mit Nitritpökelsalz
- ④ = geschwefelt
- ⑤ = mit Phosphat
- ⑥ = mit Süßungsmittel(n)
- ⑦ = mit Zucker(n) und Süßungsmittel
- ⑧ = mit Süßungsmittel(n)
- ⑨ = mit Süßungsmittel(n)

☎ **0800/30 20 10 3**  
www.malteser-menueservice.de



**Malteser Menüservice:**  
**»Qualität, auf die man  
sich verlassen kann.«**  
**Gesund und lecker gekocht.  
Mit Freude serviert.**

**02. bis 15. November 2020**

Die Preise für die Menüs in den Spalten 1–5  
finden Sie in der aktuell gültigen Preisliste.

Sonderkostformen gerne auf Anfrage.

Änderungen der Speisekarte vorbehalten. Für Druckfehler  
keine Haftung. Alle Abbildungen: Serviervorschläge.  
Nährwertangaben Menüs Spalten 1–5 auf Menü-Etikett  
enthalten, Nährwertlisten gerne auf Anfrage.



...weil Nähe zählt.

# So macht gesunde Ernährung Spaß!

Der **Malteser Menüservice** verwöhnt Sie zu Hause mit leckeren und hochwertigen Menüs!  
Mit bewusster Ernährung voller Abwechslung und Genuss.  
Mit einem **freundlichen Lächeln** jeden Tag bei Ihnen zu Hause serviert.

- I Höchster Qualitätsanspruch durch **beste Zutaten**
- I **Traditionell-handwerkliche** Kochkunst
- I **Köstliche Vielfalt** für alle
- I Auch an **Sonn- und Feiertagen**

Das **Reinheitsgebot\*\*** unterstreicht unseren hohen Qualitätsanspruch:

- I **keine Geschmacksverstärker**
- I **keine Konservierungsstoffe\***
- I **keine künstlichen Farbstoffe**



\* mit Ausnahme von Nitritpökelsalz

\*\*Das Reinheitsgebot garantieren wir bei allen Menüs in dieser Speisekarte, nicht bei sonstigen Produkten!



Preis für langjährige Produktqualität



»Ich Sorge vor – mit dem Malteser Hausnotruf.«

Gut, dass es den Malteser Hausnotruf gibt, denn damit ist immer die richtige Hilfe zur Hand. Der Malteser Hausnotruf sorgt dafür, dass in einem Notfall schnell und zuverlässig geholfen wird. So können Sie sicher und selbstständig in Ihrer gewohnten Umgebung leben. Eine Sorge weniger.

[www.malteser-hausnotruf.de](http://www.malteser-hausnotruf.de)



☎ **0800/30 20 10 3**

[www.malteser-menueservice.de](http://www.malteser-menueservice.de)



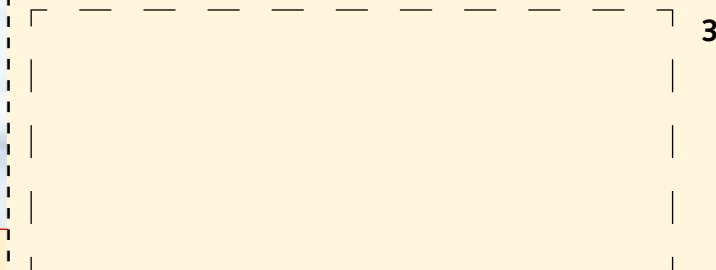
Menü	1 Gut bürgerlich	2 Menü mit BE-Angabe	3 Leichtes Vollkost-Menü	4 Klein, aber fein	5 Schlemmer-Menü
<b>Allerseelen</b>	<b>Lachsfiletschnitte</b> in Sahnesoße, mit Zitrone verfeinert, Gemüsereis A1, D, G ☑ ☑ ☑	<b>Jägerbraten in Steinpilzsoße</b> vom Schwein, mit Kohlrabi, Karotten und Broccoli in Béchamelsoße, Salzkartoffeln BE: 3,2 A1, G, L, M ☑ ☑ ☑ ⑦ LK	<b>Hähnchen-Medaillons</b> in heller Soße, mit Schmelzkäse verfeinert, Broccoli, Spätzle BE: 4,0 A1, C, G, L ☑ ☑ ☑ ⑩ LK	<b>Kirschenmichel</b> süßer Brötchen-Sauerkirschaufwurf, mit Zucker und Zimt garniert H1, A3, A1, C, G ☑ ☑ ☑	<b>Gegrilltes Hähnchenbrustfilet »California«</b> mit Nudeln in Sahnesoße, garniert mit Lauch, Käse und Pfirsichwürfeln A1, G ☑ ☑ ☑
<b>Mo.</b> 02.11.2020					
<b>Di.</b> 03.11.2020	<b>Jägerklößchen</b> Hackfleischklößchen in Pilzrahmsauce, Kohlrabi-Steckrübensauce, bunte Nudeln A1, C, G, L ☑ ☑ ☑	<b>Kartoffel-Gemüsegericht</b> mit Karotten, Broccoli und Blumenkohl in heller Rahmsauce BE: 3,8 G, L ☑ ☑ LK	<b>Bunte Gemüseplatte mit Kalbfleischbällchen</b> in heller Soße, Fingermöhren, Blumenkohl und Broccoli, Salzkartoffeln BE: 2,6 A1, C, G ☑ ☑ ☑ LK	<b>Spießbraten</b> Wirsinggemüse, Salzkartoffeln L, M, N ☑ ☑ wieder da! ⑦	<b>Scholle</b> paniert und goldbraun gebraten, Kräutersauce, Petersilienkartoffeln A1, C, D, G, L, M ☑ ☑ ☑
<b>Mi.</b> 04.11.2020	<b>Eierpfannkuchen mit Heidelbeerfüllung</b> Vanillesauce A1, C, G ☑ ☑ ☑	<b>Hackbraten »Esterhazy«</b> in feiner Bratensoße, mit Karotten- und Selleriestreifen, Broccoli- und Blumenkohlrischen, Kartoffelpüree BE: 3,8 A1, C, G, L, M ☑ ☑ ☑ ☑ LK	<b>Grillbraten</b> in milder Bratensoße, mit Mangoldgemüse und Salzkartoffeln BE: 3,0 G, L, M, N ☑ ☑ ☑ LK	<b>Hähnchenbrustfilets »Bärlauch«</b> in Bärlauch-Rahmsauce, Zucchini, Spätzle A1, C, G, L ☑ ☑ ☑	<b>Rindergeschnetzeltes »Delicato«</b> Rindfleischstreifen in Senfsauce, buntes Gemüse »naturell« und Eier-Knöpfe A1, C, F, L, M ☑ ☑ ☑
<b>Do.</b> 05.11.2020	<b>Rinderbrust in Meerrettichsoße</b> Rote Bete, Petersilienkartoffeln G, L, O ☑ ☑ ③ ⑤	<b>Rahmgulasch</b> vom Schwein, Blumenkohl, Zöpfl-Nudeln BE: 3,4 A1, G, L ☑ ☑ ☑ LK	<b>Alaska-Seelachsfilet</b> in Senfsauce mit Karottenstreifen, dazu Dillkartoffeln BE: 3,6 D, G, M ☑ ☑ ☑ LK	<b>Omelett »Gärtnerin«</b> gefüllt mit Broccoli und Karotten, Kräuter-Kartoffelpüree A1, C, G ☑ ☑ ☑	<b>Hähnchen »Swiss«</b> feine Hähnchenbrustfiletstücke in würziger Pfeffer-Käsesauce mit Broccoliröschen und Kartoffelpüree G, L ☑ ☑
<b>Fr.</b> 06.11.2020	<b>Käsespätzle</b> mit Zwiebelschmelze A1, C, G, L ☑ ☑ ☑	<b>Alaska-Seelachsfiletschnitte »Neptun«</b> in Tomatensoße, Gurken-Dillgemüse, Reis BE: 3,1 D, L ☑ LK	<b>Bunte Gemüseplatte</b> mit Blumenkohl, Fingermöhren und Broccoli, Salzkartoffeln BE: 2,8 ☑ LK	<b>Königsberger Klopse</b> in feiner Kapernsauce, Langkorn-Reis mit Erbsen A1, C, G, L ☑ ☑ ☑	<b>Stroganoff-Topf</b> geschnetzeltes Rindfleisch in sahniger Soße mit Champignons, Gurken und Zwiebeln, Spätzle mit Bröseln A1, C, G, L ☑ ☑ ☑
<b>Sa.</b> 07.11.2020	<b>Erseneintopf</b> mit Wiener Würstchen L ☑ ☑ ⑦	<b>Saftiger Rinderbraten</b> mit Schwarzwurzeln, Petersilienkartoffeln BE: 3,1 A1, G, L ☑ ☑ ☑ LK	<b>Hähnchenbrustfilets »Försterin Art«</b> mit Karotten, Blumenkohl und Kohlrabi, Hörchennudeln BE: 3,3 A1, C, G, L ☑ ☑ ☑ ③ ⑦ LK	<b>Fischpfanne »Nordsee«</b> Fischfrikadelle paniert, Gemüse und Kartoffelwürfel in heller Soße A1, D, G, L ☑ ☑ ☑ ☑ ⑦	<b>2 Pfefferfrikadellen</b> mit grünem Pfeffer garniert, in kräftiger Bratensoße, grüne Bohnen, Salzkartoffeln mit Röstzwiebeln A1, C, L ☑ ☑ ☑
<b>So.</b> 08.11.2020	<b>Zarter Sauerbraten</b> Apfelrotkohl, gekochte Kartoffelklöße A1, C, L ☑ ☑	<b>Nudelpfanne</b> mit Schlingli-Nudeln, Karotten, Broccoli und Blumenkohl BE: 4,2 A1, G, L ☑ ☑ ☑ LK	<b>Rinderroulade</b> mit Hackfleischfüllung, Kohlrabigemüse, Salzkartoffeln BE: 3,3 A1, C, G, L ☑ ☑ ☑ ☑ LK	<b>Hähnchentaler »4-Pfeffer«</b> Hähnchentaler in Vier-Pfefferahmsauce, dazu Steinpilzrisotto A1, G, L ☑ ☑ ☑	<b>Edles Festtagstöpfchen</b> Filet vom Schwein und Hähnchenmedaillons in Rahmsauce, buntes Gemüse »naturell« und Eier-Knöpfe A1, C, G, L ☑ ☑ ☑ ☑

- Piktogramme:**
- ☑ = enthält Rindfleisch
  - ☑ = enthält Schweinefleisch
  - ☑ = enthält Geflügel
  - ☑ = enthält Fisch
  - ☑ = Vegetarische Menüs
  - ☑ = enthält Alkohol
  - ☑ = würzige Knoblauchnote
  - ☑ = enthält Gluten
  - ☑ = enthält Laktose

- Kennzeichnungen:**
- LK = Leichte Vollkost
- Zusatzstoffe:**
- ① = mit Farbstoff
  - ② = mit Antioxidationsmittel
  - ③ = mit Nitritpökelsalz
  - ④ = geschwefelt
  - ⑤ = mit Nitritpökelsalz
  - ⑥ = mit Phosphat
  - ⑦ = mit Süßungsmittel(n)
  - ⑧ = mit Zucker(n) und Süßungsmittel

**Die Preise für die Menüs in den Spalten 1–5 finden Sie in der aktuell gültigen Preisliste. Sonderkostformen gerne auf Anfrage.**  
Änderungen der Speisekarte vorbehalten. Für Druckfehler keine Haftung.  
Alle Abbildungen: Serviervorschläge. Nährwertangaben Menüs Spalten 1-5 auf Menü-Etikett enthalten, Nährwertlisten gerne auf Anfrage.

**Vergessen Sie bitte nicht, Ihren Namen und Ihre Anschrift einzutragen!**



**02. bis 08. November 2020**

Allerseelen	1	2	3	4	5
<b>Mo.</b> 02.11.2020	7717 ☑	4204 ☑	4541 ☑	6389 ☑	8027 ☑
<b>Di.</b> 03.11.2020	7431 ☑	4621 ☑	4311 ☑	6521 ☑	8705 ☑
<b>Mi.</b> 04.11.2020	7918 ☑	4406 ☑	4228 ☑	6554 ☑	8127 ☑
<b>Do.</b> 05.11.2020	7128 ☑	4203 ☑	4755 ☑	6306 ☑	8534 ☑
<b>Fr.</b> 06.11.2020	7614 ☑	4771 ☑	4630 ☑	6054 ☑	8094 ☑
<b>Sa.</b> 07.11.2020	7811 ☑	4121 ☑	4533 ☑	6570 ☑	8404 ☑
<b>So.</b> 08.11.2020	7118 ☑	4622 ☑	4119 ☑	6502 ☑	8072 ☑

Name, Vorname \_\_\_\_\_

Straße, Nr. \_\_\_\_\_

PLZ, Wohnort \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_